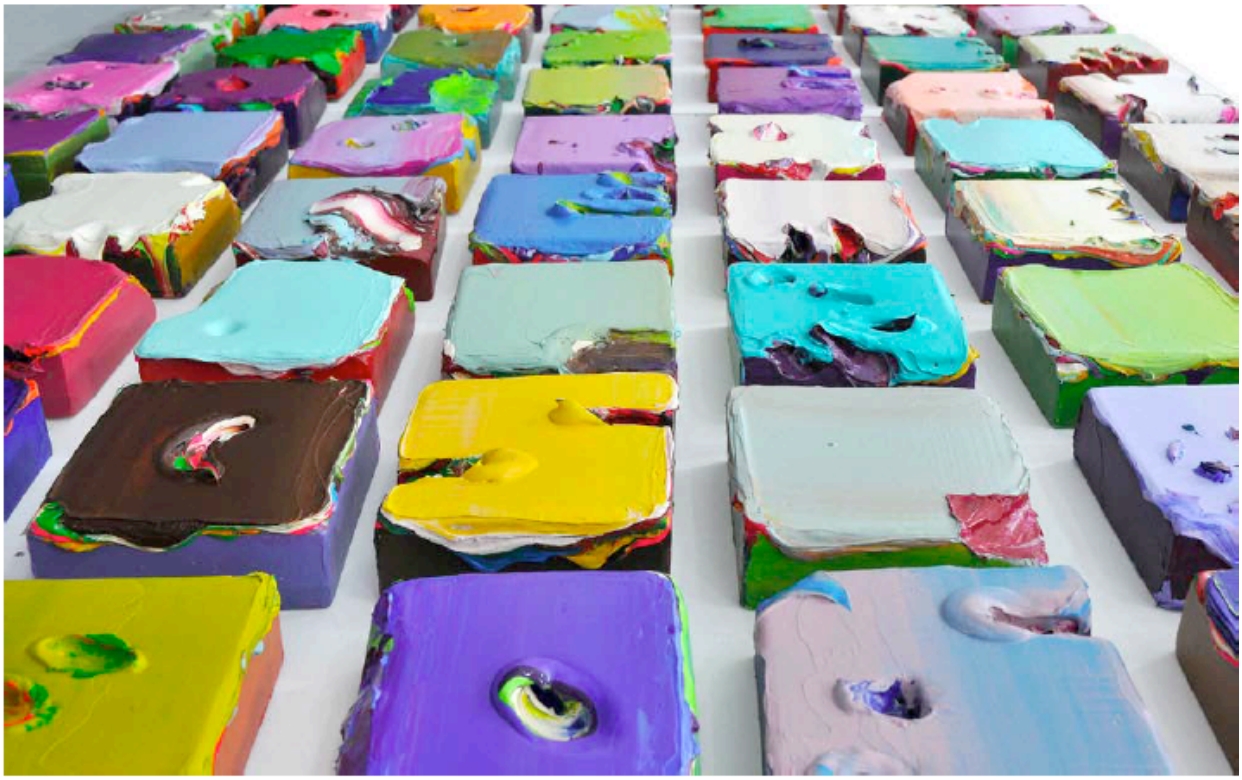
sundaram tagore gallery
new york · hong kong · singapore

FOR IMMEDIATE RELEASE

SUNDARAM TAGORE SINGAPORE PRESENTS *JANE LEE 100 FACES*

展览日期：2014 年 1 月 10 日 - 3 月 2 日
开幕酒会：1 月 10 日，下午 6-9 时，星期五
由 Khim Ong 策展，Sundaram Tagore Gallery 联合筹办



100 Faces, 2013, acrylic paint, heavy gel on mixed-materials base, 100 panels, 5.9 x 6.3 x 2.4 inches each

新加坡，2013 年 11 月 26 日 — 新加坡艺术家 Jane Lee 呈獻全新個人藝術展「100 張面孔」。她以其极富触觉及视觉立体的创作而闻名，本次展览，她大胆跨越一贯风格，将专注力放于面孔，层叠的画面及肖像上。

Lee 一直以绘画作为创作的主题，喜爱以创新的技术，材料及工具构思出全新的运用方式，利用画框的横木，画布及颜料等作新试验。，过程当中重新审视绘画的意义及与当代艺术实践的联系。

Lee 称：「至目前为止，我主要集中于创作绘画作品的不同技巧，如在平面上建构多层表面，我认为此过程可能是受西方传统启发的，然后我重新思考我的创作手法，开始加入在东方哲学中得到的经验，尤其是中国画，当中留白的空间往往是焦点所在，是表达画作本质的精髓。」

在研究过程中，Lee 开始采用全新的方法 - 放弃建构表面,相反将它们删去，同时不再以富不同质感的创作为主，例如 2011 年作品「蓝色以外」(Beyond the Blue)，油漆如瀑布般涌出泻下墙身，借以唤起观赏者的好奇心，研究作品的背后。

Lee 的肖像系列更深入描绘此概念，八幅以纯白色为主调的画作，部分表面被刻意刮掉，露出原先隐藏着的华丽色彩。仔细观赏色彩的裂痕，就能发掘艺术家创作的过程：她以调色刀及自己的一双手取替画笔，将厚厚的压克力颜料一层一层涂上，形成意想不到的组合。然后，她以手指用力地刮去表层，揭开画作神秘的底层色彩。

「100 张面孔」画展将多幅色彩鲜明丰富的小型作品以方格形成呈现，表示出艺术家不断探索绘画艺术的不同方面。

层叠画面的系列中，三幅长条形而颜色鲜艳的作品如支柱般直立，只露出边缘，挑战我们一向认定观赏画作的特订角度。受好奇心驱使下，观赏者特地扭曲脖子，希望一睹画作面貌，当然，除了拥有此艺术品的收藏家外，作品的真实面貌仍会是一个谜。

假如大众将这些作品与甜品画成等号，对艺术家来说绝对是意料之内。Jane Lee 的不少艺术创作都包括对食物的暗示，她曾于过往的创作中使用厨房的煮食工具及技巧。本次展览的作品中，她将油漆看待成奶油，利用托盘刀一层层地涂上大量油漆，仿佛为蛋糕抹上糖霜，表达自己想「咽下」属于自身创作的愿望。

Sundaram Tagore Gallery 将同时展出 Jane Lee 於 2014 年新加坡艺术展 Art Stage「50 张面孔」：平台安装的大型作品。作品全长 10 米，由合共 50 幅 15x15x5 厘米的压克力重质凝胶剂，反光镜及玻璃纤维的画作合并而成。新加坡艺术展 Art Stage 将于 2014 年 1 月 16-19 日举行。

Jane Lee 曾获无数奖项，包括纽约的「蔚蓝」艺术奖。她是 2007 年索夫林杰出艺术奖的入围决赛者。同年，她成为首位国际艺术驻地交流计画艺术奖的获奖者。她的作品 Raw Canvas 被展出于 2008 年的新加坡双年展及 2011 年新加坡艺术博物馆的收藏家展览中。

Lee 于新加坡拉萨尔艺术学院取得艺术学士学位及时装设计文凭。她曾参与亚洲及欧洲无数博物馆，画廊的画展，当中包括新加坡艺术博物馆，香港艺术中心，及立陶宛维尔纽斯的当代艺术中心。

展览付有场刊，由菲律宾大学艺术学教授和马尼拉 Vargas 博物馆策展人 Patrick D. Flores，及新加坡独立策展人和苏富比艺术学院前项目总监 Khim Ong 撰写文章。

展览讲座：策展人 Khim Ong 将于 2014 年 1 月 11 日下午 4 时假 Sundaram Tagore Gallery 举行免费讲座，介绍 Jane Lee「100 张面孔」画展作品，欢迎公众参与。

画廊简介

Sundaram Tagore Gallery 2000 年成立于纽约，致力于研究西方与非西方文化之间的思想交流。画廊专注于策划展览和举办非牟利性质的文化活动，促进心灵，社会和美学上的交流。在现今的世界，实时通讯的流行与文化之间的碰撞及融合都是前所未有的，我们的目标是为能够超越任何界限的艺术提供合适的场地。随着全球各地日增的结盟,我们对于跨文化交流的范围也由视觉艺术扩展至其他艺术界别，包括诗歌，文学，表演艺术，电影和音乐。

如欲查询详情，请电邮至 press@sundaramtagore.com，或致电+65 6694 3378，以获取更多资讯。

new york 547 West 27th Street, New York, NY 10001 • tel 212 677 4520 fax 212 677 4521 • gallery@sundaramtagore.com
new york 1100 Madison Avenue, New York, NY 10028 • tel 212 288 2889
hong kong 57-59 Hollywood Road, Central, Hong Kong • tel 852 2581 9678 fax 852 2581 9673 • hongkong@sundaramtagore.com
singapore 01-05 Gillman Barracks, 5 Lock Road, Singapore 108933 • tel 65 6694 3378 • singapore@sundaramtagore.com
WWW.SUNDARAMTAGORE.COM